

---

---

**Aéronautique et espace — Épingles de  
freinage, en acier résistant à la corrosion,  
pour tendeurs de câbles de commande  
d'aéronefs — Dimensions**

*Aerospace — Locking clips, in corrosion-resistant steel, for aircraft control  
wire rope turnbuckles — Dimensions*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

ISO 9761:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000>



**PDF – Exonération de responsabilité**

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 9761:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000>

© ISO 2000

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax. + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.ch](mailto:copyright@iso.ch)  
Web [www.iso.ch](http://www.iso.ch)

Imprimé en Suisse

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 3.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 9761 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 20, *Aéronautique et espace*, sous-comité SC 12, *Éléments de systèmes mécaniques*.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO 9761:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 9761:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000>

# Aéronautique et espace — Épingles de freinage, en acier résistant à la corrosion, pour tendeurs de câbles de commande d'aéronefs — Dimensions

## 1 Domaine d'application

La présente Norme internationale spécifie les caractéristiques des épingles de freinage, en acier résistant à la corrosion, pour tendeurs de câbles de commande d'aéronefs.

## 2 Références normatives

Les documents normatifs suivants contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente Norme internationale. Pour les références datées, les amendements ultérieurs ou les révisions de ces publications ne s'appliquent pas. Toutefois, les parties prenantes aux accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des documents normatifs indiqués ci-après. Pour les références non datées, la dernière édition du document normatif en référence s'applique. Les membres de l'ISO et de la CEI possèdent le registre des Normes internationales en vigueur.

ISO 6931-1:1994, *Aciers inoxydables pour ressorts — Partie 1: Fils.*

ISO 8074:1985, *Aéronautique et espace — Traitement de surface des éléments en acier inoxydable austénitique.*

ISO 13715:2000, *Dessins techniques — Arêtes de forme non définie — Vocabulaire et indication sur les dessins.*

## 3 Configuration, dimensions et masses

La configuration, les dimensions et les masses doivent être conformes à la Figure 1 et au Tableau 1.

## 4 Matériau

Acier résistant à la corrosion, pour ressorts, conformément à l'ISO 6931-1.

## 5 Traitement de surface

Passivation conformément à l'ISO 8074.

Dimensions en millimètres

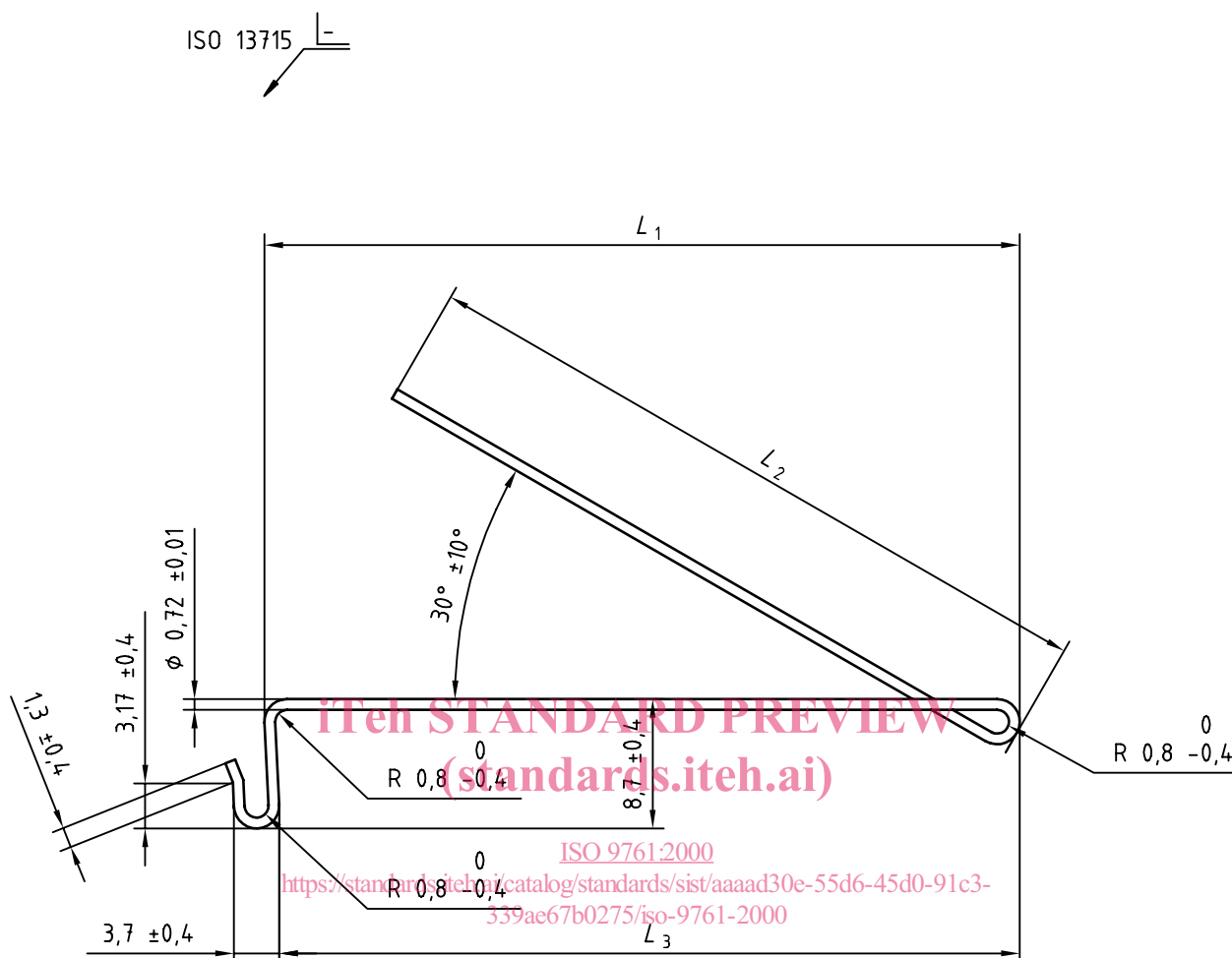


Figure 1

Tableau 1

Code	$L_1$	$L_2$	$L_3$	Masse g/pièce
	$\pm 0,4$	$\pm 0,4$	$+0,2$ $-0,4$	$\approx$
S	28,2	25	27	0,21
L	50,8	47,6	49,7	0,36



**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 9761:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/aaaad30e-55d6-45d0-91c3-339ae67b0275/iso-9761-2000>